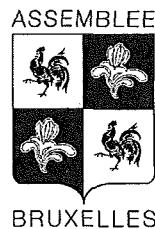


Assemblée de la Commission communautaire française



8 mai 2000

SESSION ORDINAIRE 1999-2000

PROJET DE REGLEMENT

**ajustant le budget général des dépenses
de la Commission communautaire française
pour l'année budgétaire 2000**

Index

Projet de règlement	2
Tableau annexe au règlement.....	5

PROJET DE REGLEMENT

ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2000

LE COLLEGE,

Sur la proposition du Membre du Collège chargé du Budget et après en avoir délibéré,

ARRETE :

Le Membre du Collège chargé du Budget est chargé de présenter, au nom du Collège, à l'Assemblée de la Commission communautaire française, le projet de règlement dont la teneur suit :

Article 1^{er}

Le présent règlement règle une matière visée à l'article 166, § 3, 1^o, de la Constitution.

Art. 2

Conformément au tableau annexé au présent règlement, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année 2000 sont ajustés comme suit :

(en millions de francs)

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnan- cement
Crédits non dissociés		
Initiaux	498,0	498,0
Premier ajustement	+ 2,2	+ 2,2
Ajustés	500,2	500,2
Crédits années antérieures	0,5	0,5
Crédits dissociés		
Initiaux	16,3	16,3
Premier ajustement		
Ajustés	16,3	16,3
TOTAUX		
Initiaux	514,3	514,3
Ajustés	516,5	516,5
Crédits années antérieures	0,5	0,5

Art. 3

Le présent règlement entre en vigueur le jour de son approbation par l'Assemblée.

Bruxelles, le 4 mai 2000.

Au nom du Collège,

Le Membre du Collège chargé du Budget,

Alain HUTCHINSON

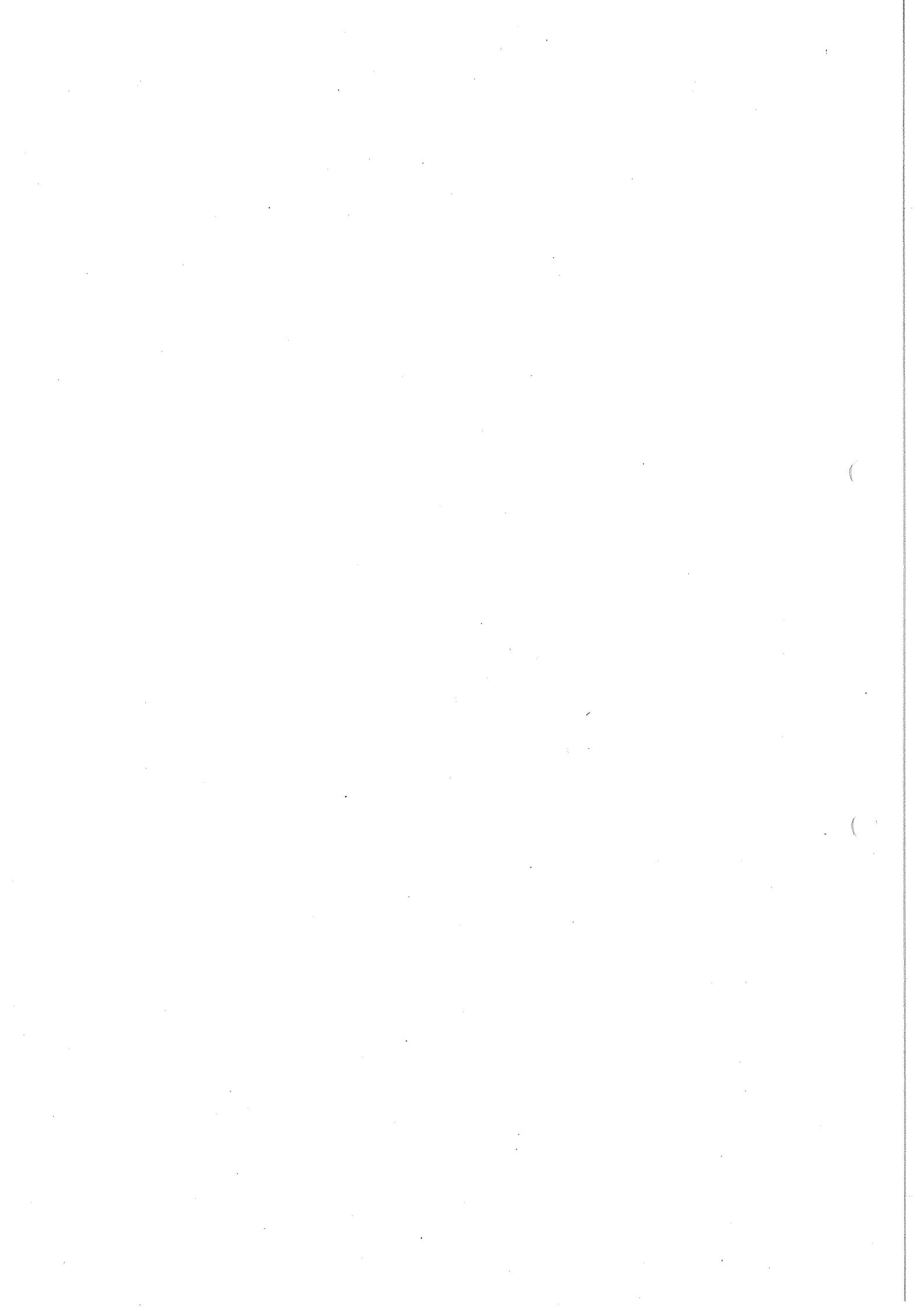


TABLEAU ANNEXE AU REGLEMENT

AJUSTEMENT BUDGET 2000 "Règlement" (en millions)

INTITULE	Div.	Prog.	Act.	A.B.	Crédits	2000 Initial	Transfert	1e ajust.	2000 1A
DIVISION 10 : ADMINISTRATION									
Prog.0 : Rémunération									
Rémunération personnel	10	0	0	11.03	cnd	71,7			71,7
Rémunération personnel contractuel	10	0	0	11.04	cnd	22,0			22,0
Frais liés au personnel	10	0	0	11.05	cnd	3,5			3,5
Provision pension	10	0	0	11.06	cnd	6,0			6,0
Pensions pour cause d'inaptitude	10	0	0	11.30	cnd	2,5			2,5
Frais de gestion du personnel	10	0	0	12.02	cnd	2,2			2,2
Frais de formation et d'information du personnel	10	0	0	12.03	cnd	0,9			0,9
Frais liés à l'informatisation de l'administration	10	0	0	12.04	cnd	0,5			0,5
Frais de première installation	10	0	0	12.07	cnd	1,0			1,0
Frais de fonctionnement	10	0	0	12.11	cnd	8,2		1,0	9,2
Frais de location (loyers)	10	0	0	12.12	cnd	17,6			17,6
Frais de location simple (leasing opérationnels)	10	0	0	12.13	cnd	0,0			0,0
Crédit bail - intérêts (leasing financiers)	10	0	0	21.50	cnd	0,0			0,0
Subvention au service social	10	0	0	33.01	cnd	0,6			0,6
Travaux Maison de la Francité et Musée du Jouet	10	0	0	72.01	cnd	0,0			0,0
Dépenses patrimoniales	10	0	0	74.01	cnd	0,7			0,7
Achat de matériel informatique et bureautique	10	0	0	74.02	cnd	1,2			1,2
Investissement Régie graphique	10	0	0	74.03	cnd	0,0			0,0
Crédit bail - amortissements (leasing financiers)	10	0	0	91.70	cnd	0,0			0,0
TOTAL DIVISION 10					cnd	138,6	0,0	1,0	139,6

AJUSTEMENT BUDGET 2000 "Règlement" (en millions)

INTITULE	Div.	Prog.	Act.	A.B.	Crédits	2000 Initial	Transfert	1e ajust.	2000 1A
DIVISION 11 : CULTURE, JEUNESSE, SPORTS, EDUCATION PERMANENTE, AUDIO-VISUEL ET ENSEIGNEMENT									
Prog. 1 : Culture									
<i>Activité 1 : Support de la politique culturelle en général</i>									
Prestations de tiers, frais de missions (déplacement, séjours,...) des-Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	1	1	12.01	cnd	0,0			0,0
Subventions aux associations (secteur privé)	11	1	1	12.02	cnd	1,1		0,3	1,4
Subvention à l'ASBL Bruxelles 2000	11	1	1	33.01	cnd	13,3	2,0	-0,1	15,2
Subvention en faveur des arts du cirque	11	1	1	33.02	cnd	14,0		0,1	0,1
Subvention à l'asbl CIVA pour son fonctionnement	11	1	1	33.03	cnd	2,0			2,0
Subventions aux associations (secteur public)	11	1	1	33.04	cnd	0,0			0,0
Travaux d'aménagement, de rénovation et de construction - division culture	11	1	1	43.01	cnd	2,6			2,6
Infrastructures culturelles : subvention pour intérêts	11	1	1	72.01	co	16,3			16,3
Infrastructures culturelles : subvention pour amortissements	11	1	1	33.21	ce	16,3			16,3
	11	1	1	53.21	cnd	1,7			1,7
	11	1	1	53.21	cnd	0,3			0,3
<i>Total activité 1</i>					cnd	35,0	2,0	0,2	37,2
					caa	0,0	0,0	0,1	0,1
					co	16,3	0,0	0,0	16,3
					ce	16,3	0,0	0,0	16,3
<i>Activité 2 : Danse,musique,théâtre</i>									
Frais locatifs de fonctionnement	11	1	2	12.01	cnd	0,0			0,0
Dépenses de promotion,diffusion,publication	11	1	2	12.02	cnd	1,0			1,0
Dépenses de promotion, diffusion, publication du théâtre pour le jeune public	11	1	2	12.03	cnd	0,0			0,0
Subventions aux associations	11	1	2	33.01	cnd	52,5	-1,5	-0,2	50,8
Subventions aux associations actives en matière de théâtre pour le jeune public	11	1	2	33.02	cnd	4,3	1,5	-0,1	5,7
Bourses - Danse, Musique, Théâtre	11	1	2	34.01	caa	0,1		0,1	0,1
	11	1	2	34.01	cnd	0,3		-0,3	0,0
<i>Total activité 2</i>					cnd	58,1	0,0	-0,6	57,5
					caa	0,0	0,0	0,1	0,1

AJUSTEMENT BUDGET 2000 "Règlement" (en millions)

INTITULE	Div.	Prog.	Act.	A.B.	Crédits	2000 Initial	Transfert	le ajust.	2000 1A
<i>Activité 3 : Livre,littérature et langue française</i>									
Dépenses de promotion,diffusion,publication	11	1	3	12.02	cnd	0,3	1,5	1,8	
Subventions aux associations	11	1	3	33.01	cnd	34,5	-1,5	32,6	
Subvention au secteur public	11	1	3	43.01	caa	3,5		0,2	0,2
Total activité 3					cnd	38,3	0,0	-0,2	38,1
					caa	0,0	0,0	0,2	0,2
<i>Activité 4 : Folklore, tourisme</i>									
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	1	4	12.02	cnd	0,0			0,0
Subventions aux associations	11	1	4	33.01	cnd	1,3			1,3
Total activité 4					cnd	1,3	0,0	0,0	1,3
<i>Activité 5 : Arts plastiques, musées</i>									
Dépenses de promotion,diffusion,publication	11	1	5	12.02	cnd	2,0			2,0
Subventions aux associations	11	1	5	33.01	cnd	19,5			17,5
Subvention à l'asbl CIVA	11	1	5	33.02	cnd	10,0			10,0
Dépenses patrimoniales	11	1	5	74.01	cnd	0,0			0,0
Total activité 5					cnd	31,5	-2,0	0,0	29,5
<i>Activité 6 : Audio-visuel</i>									
Dépenses de promotion,diffusion,publication	11	1	6	12.02	cnd	0,6			0,6
Frais de fonctionnement du service de prêt de matériel	11	1	6	12.11	cnd	0,0		1,7	1,7
Subventions aux associations	11	1	6	33.01	cnd	82,5		-0,1	82,4
					caa			0,1	0,1
Total activité 6					cnd	83,1	0,0	1,7	84,8
<i>Activité 7 : Centres culturels</i>									
Subventions aux associations	11	1	7	33.01	cnd	15,0			15,0
Total activité 7					cnd	15,0			15,0
Total programme 1					cnd	262,3	0,0	1,1	263,4
					co	16,3	0,0	0,0	16,3
					ce	16,3	0,0	0,0	16,3
					caa	0,0	0,0	0,4	0,4

AJUSTEMENT BUDGET 2000 "Règlement" (en millions)

INTITULE	Div.	Prog.	Act.	A.B.	Crédits	2000 Initial	Transfert	1e ajust.	2000 1A
Prog. 2 : Sports et jeunesse									
<i>Activité 1 : Jeunesse, ludothèques</i>									
Prestations de tiers, frais de missions (déplacement, séjours, ...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	2	1	12.01	cnd	0,0			0,0
Autres dépenses de promotion, diffusion jeunesse	11	2	1	12.02	cnd	2,0			2,0
Autres dépenses de promotion, diffusion ludothèques	11	2	1	12.03	cnd	0,4			0,6
Subventions aux associations en matière de jeunesse	11	2	1	33.01	cnd	7,0			7,0
Subventions aux associations en matière de ludothèques	11	2	1	33.02	cnd	0,7			0,7
Subventions aux mouvements volontaires de jeunesse	11	2	1	33.03	cnd	1,8			1,8
Subvention pour aménagement ou amélioration des installations	11	2	1	52.01	cnd	0,5			0,5
Total activité 1					cnd	12,4	0,0	0,2	12,6

AJUSTEMENT BUDGET 2000 "Règlement" (en millions)

INTITULE	Div.	Prog.	Act.	A.B.	Crédits	2000 Initial	Transfert	le ajust.	2000 1A
<i>Activité 2 : Sports</i>									
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	2	2	12.01	cnd	0,0			0,0
Dépenses de promotion, publication	11	2	2	12.02	cnd	2,0			2,0
Subventions aux associations	11	2	2	33.01	cnd	14,0			14,0
Subventions aux clubs sportifs	11	2	2	33.02	cnd	6,0			6,0
<i>Total activité 2</i>					cnd	22,0	0,0	0,0	22,0
<i>Activité 3 : Petite enfance</i>									
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	2	3	12.01	cnd	0,9			0,9
Dépense d'organisation, promotion, diffusion, publication	11	2	3	12.02	cnd	0,8			0,8
Subventions aux associations	11	2	3	33.01	cnd	5,5		0,6	6,1
<i>Total activité 3</i>					cnd	7,2	0,0	0,6	7,8
<i>Total programme 2</i>					cnd	41,6	0,0	0,8	42,4
<i>Prog. 3 : Education à la culture</i>									
Prestations de tiers,frais de missions (déplacements, séjours,..) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	3	0	12.01	cnd	0,5			0,5
Promotion de l'enseignement, diffusion et publication	11	3	0	12.02	cnd	1,5	0,8		2,3
Subventions aux associations (secteur privé)	11	3	0	33.01	cnd	17,0	-0,8	-0,7	15,5
	11	3	0	33.01	caa	0,0		0,1	0,1
Bourses	11	3	0	34.01	cnd	0,0			0,0
<i>Total programme 3</i>					cnd caa	19,0 0,0	0,0 0,0	-0,7 0,1	18,3 0,1

AJUSTEMENT BUDGET 2000 "Règlement" (en millions)

INTITULE	Div.	Prog.	Act.	A.B.	Crédits	2000 Initial	Transfert	1e ajust.	2000 1A
Prog. 4 : Education permanente, activités socio-culturelles									
<i>Activité 1 : Support de la politique générale</i>									
Prestations de tiers en matière d'éducation permanente, frais de mission (déplacement, séjours, ...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	11	4	1	12.01	cnd	0,0			0,0
Autres dépenses de promotion, diffusion, publication	11	4	1	12.02	cnd	0,2			0,2
Subventions aux associations en matière d'éducation permanente	11	4	1	33.01	cnd	15,0			15,0
Subsides aux associations d'éducation permanente	11	4	1	33.02	cnd	9,0			9,0
Centres culturels arabes	11	4	1	72.01	co ce	0,0 0,0			0,0 0,0
<i>Total activité 1</i>					cnd co ce	24,2 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	24,2 0,0 0,0
<i>Total programme 4</i>					cnd co ce	24,2 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	24,2 0,0 0,0
Prog. 5 : Activités culturelles pour seniors									
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	5	0	12.02	cnd	0,0			0,0
<i>Total programme 5</i>					cnd	0,0	0,0	0,0	0,0

AJUSTEMENT BUDGET 2000 "Règlement" (en millions)

INTITULE	Div.	Prog.	Act.	A.B.	Crédits	2000 Initial	Transfert	1e ajust.	2000 1A
Progr. 6 : Activités parascolaires à caractère pédagogique									
Prestations de tiers	11	6	1	12.01	cnd	0,1			0,1
Dépenses de promotion, diffusion, publication	11	6	1	12.02	cnd	1,7			1,7
Subventions aux associations	11	6	1	33.01	cnd	10,5			10,5
Total programme 6					cnd	12,3	0,0	0,0	12,3
TOTAL DIVISION 11					cnd	359,4	0,0	1,2	360,6
					co	16,3	0,0	0,0	16,3
					ce	16,3	0,0	0,0	16,3
					caa	0,0	0,0	0,5	0,5

AJUSTEMENT BUDGET 2000 "Règlement" (en millions)

INTITULE	Div.	Prog.	Act.	A.B.	Crédits	2000 Initial	Transfert	1e ajust.	2000 1A
DIVISION 12 : DETTE									
Intérêts des emprunts	12	0	0	21,01	cnd	0,0			0,0
Amortissement des emprunts	12	0	0	91,01	cnd	0,0			0,0
TOTAL DIVISION 12					cnd	0,0	0,0	0,0	0,0
TOTAL BUDGET MATIERES ART.136 et 166 par. 3					cnd	498,0	0,0	2,2	500,2
Total cnd+co+caa					co	16,3	0,0	0,0	16,3
					ce	16,3	0,0	0,0	16,3
					caa	0,0	0,0	0,5	0,5
						514,3	0,0	2,7	517,0





0500/4641
I.P.M. COLOR PRINTING
02/218.68.00